

**PROBEFAHRTERKLÄRUNG**

See English Version below

**VERSION 1.4**

Die Volvo Car Germany GmbH („Volvo“), die die Fahrzeuge, die Sie während der Probefahrt fahren werden, zur Verfügung stellt, überprüft Ihre ordnungsgemäße und gültige Fahrerlaubnis. Sie sind daher verpflichtet, auf jeweilige Anforderung Ihre Fahrerlaubnis vorzuzeigen. Wir weisen Sie darauf hin, dass Sie stets alle geltenden Verkehrsregeln zu beachten haben. Sie dürfen niemals sich selbst, Ihre Mitfahrer oder Dritte irgendwelchen Risiken aussetzen. Bei allen Zuwiderhandlungen gegen geltende Vorschriften haben Sie die Folgen zu tragen.

**LESEN SIE BITTE DIE FOLGENDE ERKLÄRUNG GENAU DURCH UND DOKUMENTIEREN IHR EINVERSTÄNDNIS DURCH MARKIERUNG DER CHECKBOX AN DER ANGEGEBENEN STELLE IM BUCHUNGSFORMULAR.**

Als Teilnehmer dieser Probefahrt ist mir bekannt, dass eventuelle Gefahren auf- und Schäden eintreten können. Ich erkläre ausdrücklich, dass ich auf eigene Gefahr teilnehme und handele. Dies vorausgeschickt und für den Fall eines im Zusammenhang mit der Teilnahme an der Probefahrt mit einem Volvo eintretenden Schadens verzichte ich hiermit ausdrücklich darauf,

- den oder die Veranstalter, einschließlich aller angeschlossenen Clubs, Vereine und Organisationen,
- deren Helfer und Instrukteure,
- den Trainingsgeländeeigentümer und seine Beauftragten,
- etwaige andere in die Fahrten involvierte Personen sowie
- die Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen aller erwähnten Personen und Organisationen

in Anspruch zu nehmen. Davon ausgenommen sind Schäden aus Verletzungen des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung beruhen. Ich werde das Fahrzeug nur selbst führen und nicht ohne die Prüfung und Dokumentation der Führerscheindaten der Personen aus meinem direkten Umfeld weitergeben.

Ich stelle durch diese Erklärung alle Vorbenannten in vollem Umfang von jeglichen Ansprüchen Dritter frei, falls sie wegen eines von mir, dem Unterzeichner, verursachten Unfalls oder sonstigen Schadensereignisses in Mithaftung genommen werden. Ferner wird hiermit ausdrücklich vereinbart, dass der Haftungsverzicht auch dann gilt, wenn Instrukteure oder Übungsleiter Teilnehmer fahren. Die von Volvo gestellten Fahrzeuge sind mit einer Selbstbeteiligung in Höhe von 1.000,00 EUR versichert. Soweit die Versicherung im Schadensfall leistet, übernimmt der Unterzeichner gegenüber Volvo diese Selbstbeteiligung.

Volvo behält sich außerdem vor, für besonders verkehrswidriges Verhalten, welches geeignet ist, dem Image von Volvo zu schaden, zusätzlich eine Vertragsstrafe zu erheben, die sich aus Anlage 1 ergibt.

Darüber hinaus versichere ich Folgendes:

- Ich verfüge über eine vollständige, ordnungsgemäße und gültige EU-Fahrerlaubnis, mit der ich in Europa Kraftfahrzeuge fahren darf, und kann diese auf Verlangen vorlegen.
- Ich bin gesund und meine Sehkraft ist in jeder Hinsicht ausreichend.
- Soweit mir bekannt ist, leide ich weder an einer Krankheit noch an einer Behinderung, die das Fahren der Fahrzeuge beeinträchtigen würde.
- Ich habe keinen Alkohol, keine Drogen bzw. Arzneimittel zu mir genommen, die mein Fahrverhalten beeinträchtigen können oder sogar ungesetzlich werden lassen.
- Mir ist bewusst, dass ich niemals mich selbst, meine Mitfahrer oder Dritte irgendwelchen Risiken aussetzen darf.
- Ich werde die ausgehändigte Ladekarte, sofern vorhanden, ausschließlich für die Nutzung des unten näher bezeichneten Fahrzeugs und nur für den Zweck der Probefahrt nutzen und nach Ende der Probefahrt unaufgefordert zurückgeben. Sollte Volvo von Dritten im Zusammenhang mit Ihrer Nutzung der Ladekarte in Anspruch genommen werden (Kosten der vereinbarungsgemäßen Nutzung ausgenommen), so werden Sie Volvo vollständig von diesen Ansprüchen freistellen.
- Ich trage die Konsequenzen, wenn ich mit dem Fahrzeug gegen geltende Straßenverkehrs- oder Fahrregeln (zur Vermeidung von Zweifeln auch einschließlich der Gesetze über das Fahren unter Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen) verstoße. Insbesondere bin ich zur Zahlung aller Strafzettel, Bußgelder und Mautgebühren verpflichtet. Werden Strafzettel, Bußgelder oder Gebühren an Volvo gerichtet, kann Volvo die zur zweifelsfreien Identifizierung erforderlichen Daten (in der Regel Name, Anschrift, Geburtsdatum) an den entsprechenden Absender weiterleiten. In diesem Fall bin ich verpflichtet, diesem gegenüber fristgerecht Stellung zu nehmen.

# V O L V O

Wir weisen Sie darauf hin, dass der Teilnehmer, sofern er es für notwendig hält, für einen Versicherungsschutz bei allen Personenschäden, die infolge der Teilnahme an der Aktion entstehen und die über die Versicherungssummen der Versicherungspolice der Volvo Car Corporation hinaus gehen, selbst sorgen muss.

Ich habe die Probefahrt-Erklärung durchgelesen, verstanden und erkläre mich durch meine Bestätigung innerhalb des Anmeldeprozesses zu dieser Probefahrt uneingeschränkt einverstanden.

## Anlage 1

### **Vertragsstrafenübersicht**

Gegenstand	Strafe pro Vorgang
Parken vor Feuerwehrezufahren und auf Behindertenparkplätzen	50,00 €
Verlust der Ladekarte bzw. Ladetoken	50,00 €
Überschreitung der zulässigen Geschwindigkeit von über 26 km/h inner- wie außerorts	120,00 €
Fahren unter Einfluss berauschender Mittel	120,00 €
Teilnahme an jeglichen Fahrzeugrennen	500,00 €
Nicht ordnungsgemäße Rückgabe des Fahrzeugs (z.B. Rückgabe mit verbleibender Akkuleistung <50%, Verschweigen einer Beschädigung am Fahrzeug, Verspätetes Eintreffen am vorgesehenen Übergabeort ohne Vorankündigung/höhere Gewalt)	250,00€

## TESTDRIVE DECLARATION

### VERSION 1.4

Volvo Car Germany GmbH ("Volvo"), which is providing the vehicles you will test drive, will verify your official, valid driving licence. You are therefore obliged to present your driving licence upon request. Be advised that you must comply with all applicable traffic regulations at all times. At no time may you endanger yourself, passengers or third parties. You will be required to face all consequences if you violate applicable regulations.

**PLEASE CAREFULLY READ THROUGH THE FOLLOWING DECLARATION AND CONFIRM THAT YOU HAVE UNDERSTOOD IT BY CHECKING THE CHECKBOX IN THE SPACE PROVIDED ON THE BOOKING FORM.**

As the person participating in this test drive, I am aware that risks may arise, and that damage may occur. I expressly declare that I am taking part and acting at my own risk. With this in mind and in the event of any damage to the Volvo in connection with my participation in the test drive, I hereby expressly waive the right to take legal action against

- the organizer(s) including all affiliated clubs, associations and organisations,
- their helpers and instructors,
- the training ground owner and their authorized representatives,
- any other persons involved in the trips and
- the vicarious agents and assistants of all persons and organisations mentioned above.

This shall not include damage resulting from injury to life, limb or health arising from an intentional or negligent breach of duty. I will only drive the vehicle myself and not without verifying and documenting the driving licence data of the persons from my direct vicinity.

With this declaration, I hereby indemnify and hold harmless all aforementioned parties against any third party claims should they be held jointly liable as the result of an accident or incident causing damage attributed to myself, the undersigned. Furthermore, it is expressly agreed that the release from liability shall also apply if instructors or trainers are driving participants. The vehicles provided by Volvo are insured with an excess of EUR 1,000.00. To the extent the insurance pays in the event of damage, the undersigning shall pay said excess to Volvo.

Volvo also reserves the right to impose an additional contractual penalty, as specified in Appendix 1, for particularly traffic-violating behavior that is likely to damage Volvo's image.

Furthermore, I certify the following:

- I hold in my possession a complete, official and valid EU driver's license permitting me to drive passenger vehicles in Europe and I am able to present it upon request.
- I am healthy, and my eyesight is adequate in every respect.
- As far as I know, I suffer neither from an illness nor a disability that could interfere with driving the vehicles.
- I have not consumed alcohol, drugs or medication that could interfere with my driving performance or even cause it to be illegal.
- I am aware that I may not at any time endanger my passengers or third parties in any manner.
- I will use any charging card provided solely for the use of the vehicle described in detail below and only for the purpose of the test drive. I will return it after the test drive without being requested to do so. If legal action is brought against Volvo by third parties in connection with your use of the charging card (except for costs of the agreed use), you shall indemnify and hold harmless Volvo to the full extent against such claims.
- I accept responsibility for the consequences if I violate any applicable road traffic laws or driving regulations with the vehicle (for the avoidance of doubt, including laws relating to driving under the influence of alcohol or other drugs). In particular, I am obliged to pay all parking tickets, fines, penalties, and toll charges.

If parking tickets, fines, penalties, or fees are addressed to Volvo, Volvo may forward the data required for clear identification (generally name, address, and date of birth) to the relevant authority or issuer. In such cases, I am obliged to respond to them in a timely manner.

We wish to point out that the participant, to the extent said party deems it necessary, must him or herself take out insurance coverage for all personal injuries arising in connection with participation in the campaign and which go beyond the sums insured under the insurance policy of Volvo Car Corporation.

# V O L V O

I have read through and understood the test drive declaration and hereby declare my consent, without reservation, to take part in this test drive by issuing my confirmation in connection with the registration process.

## **Appendix 1**

### **Contractual penalty overview**

Item	Penalty per incident
Parking in front of fire lanes and in handicapped spaces	50,00 €
Loss of the charging card or charging token	50,00 €
Exceeding the speed limit by more than 26 km/h both in and out of town	120,00 €
Driving under the influence of drugs and intoxicating substances	120,00 €
Participation in any vehicle races	500,00 €
Improper return of the vehicle  (e.g., return with remaining battery charge <50%, failure to report damage to the vehicle, late arrival at the designated handover location without prior notice/force majeure)	250,00€